

CEMENTINE RETRÒ



FIORANESE
CERAMICA

CEMENTINE RETRÒ

FIORANESE
CERAMICA



CEMENTINE COLLECTION
DECOREVOLUTION

RIEVOCAZIONI MATERICHE TONI NATURALI E TINTE ARGILLOSE.

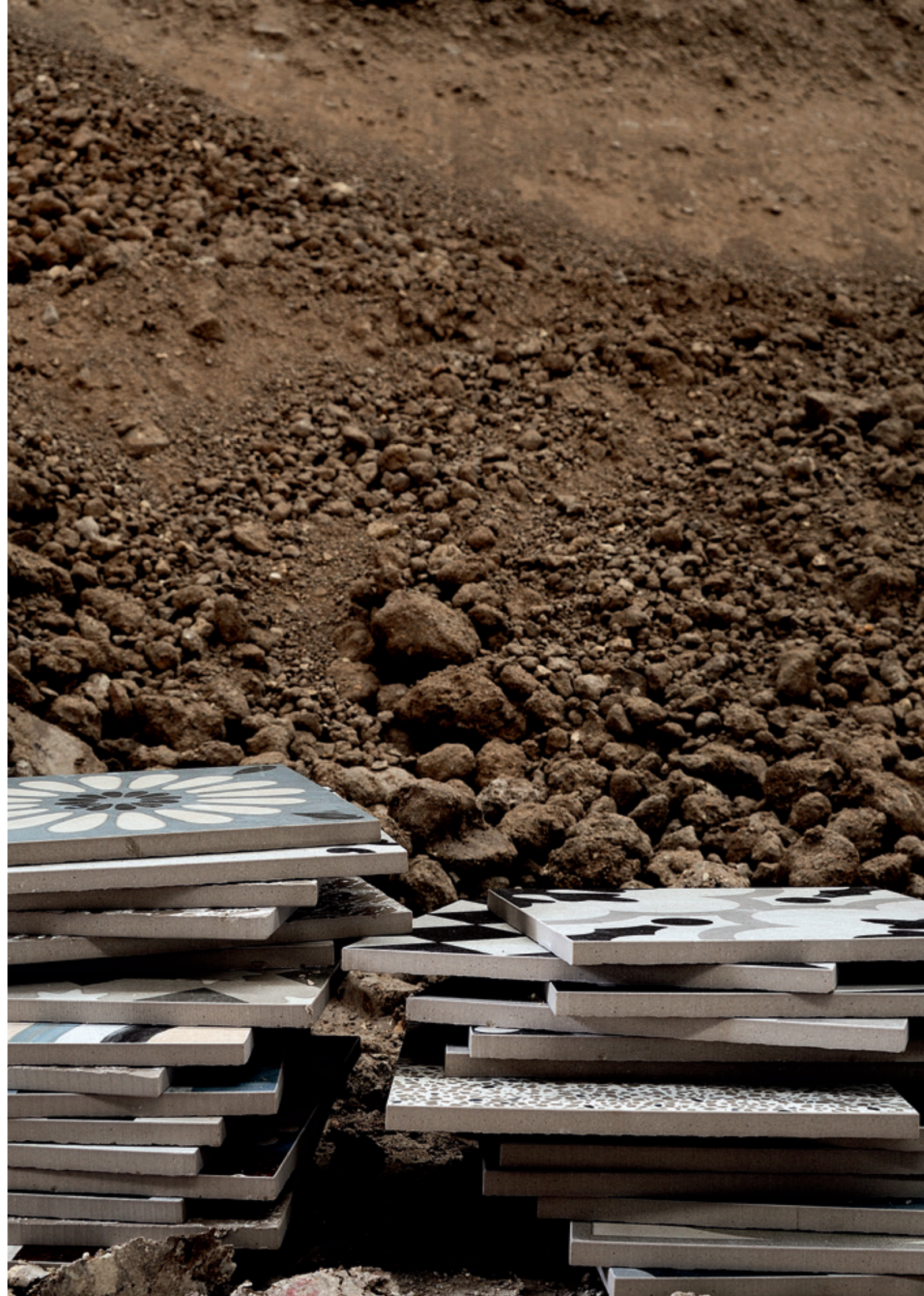
EVOKING A MATERIAL ALLURE WITH NATURAL SHADES AND CLAY TEXTURES.
MATERISCHE ERINNERUNGEN NATÜRLICHE FARBTÖNE UND LEHMARTIGE FÄRBUNGEN.
RÉÉVOCATIONS DE MATIÈRES TONS NATURELS ET TEINTES ARGILEUSES.

Decor Evolution, così abbiamo chiamato la ricerca che accomuna le nostre collezioni di Cementine: un viaggio nella tradizione decorativa, ispirato alle tradizionali mattonelle di pasta di cemento. Un percorso di rimandi grafici, che rievoca il sapore della materia porosa e naturale, ricerca l'imperfezione e la rivisita con sottile ironia attraverso ricercati grafismi contemporanei con un'idea di recupero che è diventato "tendenza". La collezione Cementine Retrò ha un'anima industriale ma non troppo, in un sottile confine tra serialità e fatto a mano, con un ricercato equilibrio tra decoro e superficie, per atmosfere uniche e senza tempo.

Decor Evolution: this is the name we've given the research that cuts across our Cementine collections: a journey through the tradition of decoration, inspired by the traditional cement tiles. A process of graphic references able to evoke all the flavour of porous, natural material seeks out imperfections and brings a subtle, tongue-in-cheek slant to them, using sophisticated, contemporary graphics based on an idea of recovery that's become trendy. The Cementine Retrò collection has a subtly industrial soul, tiptoeing the line that separates serial production from hand-crafted tiles, striking a sophisticated balance between decor and surface to create unique, timeless atmospheres.

Decor Evolution, so haben wir die Forschung genannt, die unsere Cementine-Kollektionen gemeinsam haben: Eine Reise in der Dekorationstradition, die an den traditionellen Fliesen aus Zementpaste inspiriert ist. Eine Tour durch die grafischen Verweise, die an den Geschmack des porösen, natürlichen Materials erinnert, nach dem Unvollendeten sucht und es mit einer subtilen Ironie anhand von ausgesuchten zeitgenössischen Grafiken im Zeichen einer Idee von Renovierung, die inzwischen zur „Tendenz“ geworden ist, neu interpretiert. Die Kollektion Cementine Retrò hat einen industriellen Esprit, ohne zu übertreiben, der an der subtilen Grenze zwischen Serienmäßigkeit und Handfertigung liegt, mit einem erlesenen Gleichgewicht zwischen Dekor und Oberfläche, die für einzigartige, zeitlose Atmosphären sorgen.

Decor Evolution est le nom que nous avons donné à la recherche qui réunit nos collections de Cementine: un voyage dans la tradition décorative qui s'inspire des carreaux traditionnels en pâte de ciment. Un parcours de renvois graphiques qui révoque la saveur de la matière poreuse et naturelle, recherche l'imperfection et la revisite avec une ironie fine à travers des graphismes contemporains recherchés avec une idée de récupération qui est devenue "tendance". La collection Cementine Retrò a une âme industrielle mais pas trop, dans une frontière subtile entre sérialité et fait main, avec un équilibre recherché entre décoration et surface, pour des atmosphères uniques et atemporelles.





RETRÒ_DECO 20x20 - 8"x8"
Naturale/Rettificato - *Matte/Rectified*





RETRÒ_DECO 20x20 - 8"x8"
Naturale/Rettificato - *Matte/Rectified*



RETRO_MIX 20x20 - 8"x8"
RETRO_5 20x20 - 8"x8"
BIANCO 20x20 - 8"x8"
Naturale/Rettificato - *Matte/Rectified*



CEMENTINE RETRO





BIANCO 20x20 - 8"x8"
RETRÒ_4 20x20 - 8"x8"
 Naturale/Rettificato - *Matte/Rectified*





CEMENTINE RETRÒ

NERO 20x20 - 8"x8"
RETRÒ_2 20x20 - 8"x8"
Naturale/Rettificato - *Matte/Rectified*



CEMENTINE RETRÒ

Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla

BEVERAGES

AZZURRO 20x20 - 8"x8"
RETRÒ_1 20x20 - 8"x8"
Naturale/Rettificato - *Matte/Rectified*



AZZURRO 20x20 - 8"x8"
RETRÒ_1 20x20 - 8"x8"
Naturale/Rettificato - *Matte/Rectified*



CEMENTINE RETRÒ



NERO 20x20 - 8"x8"
RETRÒ_3 20x20 - 8"x8"
Naturale/Rettificato - *Matte/Rectified*



RETRÒ_3 20x20 - 8"x8"
Naturale/Rettificato - *Matte/Rectified*

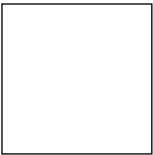
CEMENTINE RETRÒ

gres porcellanato **body-color**

DESIGN SILVIA STANZANI



RETRÒ_DECO



20x20 - 8"x8"
Naturale/Rettificato - *Matte/Rectified*



RETRÒ_MIX

RETRÒ_1



RETRÒ_3



RETRÒ_4



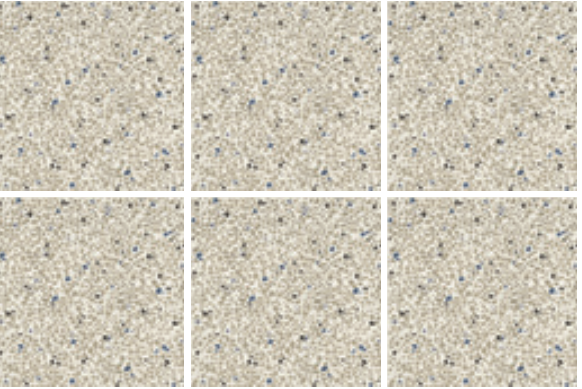
RETRÒ_5



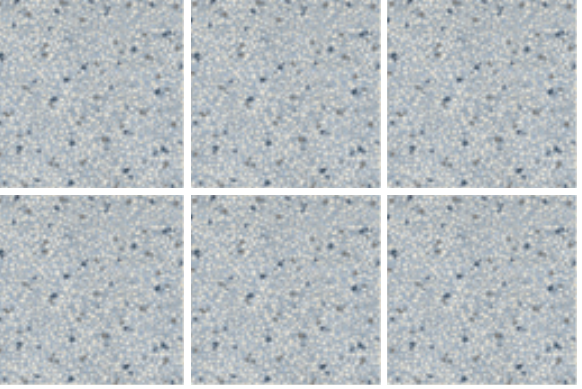
RETRÒ_2



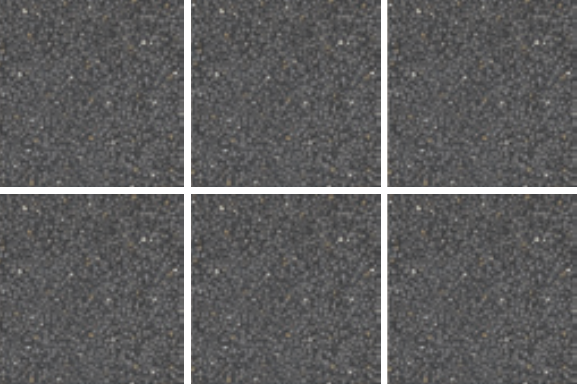
BIANCO



AZZURRO



NERO



CEMENTINE RETRÒ

EN 14411:2012

Annex G Group B1a GL

R9 **PEI 4** **DCOF** **BCRA**
Wet: 0.60 Dry: > 0,40
Wet: > 0,40

V2 SOGGETTO UNICO_BIANCO_NERO_AZZURRO
Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno
Tiles with slight shade and aspect variation
Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster
Carreaux avec faible différence de nuance et structure
Плитка с легким изменением оттенка и рисунка

V4 MIX_DECO
Piastrelle con variazione random di tono e disegno
Tiles with random shade and aspect variation
Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster
Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure
Плитка с произвольным изменением оттенка и рисунка

Pavimento
Floor coverings - Bodenbeläge
Sol - Напольная

Rivestimento
Wall coverings - Wandbeläge
Faïence - Настенная

Residenziale
Residential areas - Wohngebiete
Zones résidentielles - Жилые помещения

Esterno
Outdoor areas - Außenbereiche
Espaces extérieurs - Внешние помещения

Traffico leggero
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz
Zones à trafic léger - Область с низким трафиком

Traffico pesante
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz
Zones à trafic intense - Область с высоким трафиком

Zone limitrofe a piscina
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich
Abords de piscines - Бассейны

Rivestimenti esterni / Pareti ventilate
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden
Murs extérieurs / Façades ventilées - Внешняя оболочка / Вентилируемые Стены



Elevato contenuto di materiale riciclato
High content of recycled material
Hoher Anteil an Recyclten Rohstoffen
Haute teneur en matériaux recyclés
Высокое содержание переработанных материалов



Materiale ottenuto anche con il recupero delle acque e dei materiali di scarto del ciclo produttivo.
Product obtained also through the recovery of water and waste from the production cycle.
Produkttypologien die unter anderem durch die Wiedergewinnung von Abwässern und Ausschussmaterial des Produktionszyklus erhalten werden.
Produit fabriqué aussi avec les eaux recyclées et les rebuts du cycle de production.
Изделие полученных при оборотном использовании воды и отбракованных в процессе производственного цикла материалов.

Formato Size Format Формат	Codice Code Artikelnummer Code Код	Articolo Item Artikel Article Товар	Scatole			Pallet			SPESSORE Thickness Stärke Epaisseur Толщина
			PZ/SC Pcs/Box Stck/Ktn Pcs/Boîte Шт/кор	MQ/SC Sqm/Box Qm/Ktn M²/Boîte Кв.м/кор	KG/SC Kg/Box Kg/Ktn Kg/Boîte Кг/Кор	COLLI Boxes Kartons Boîtes Коробки	MQ Sqm Qm M² Кв.М	KG Kg Kg Kg Кг	

NATURALE/RETTIFICATO - MATTE/RECTIFIED - MATT/REKTIFFIZIERT - MATT/RECTIFIE - НАТУРАЛЬНЫЙ/РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ

 20x20 - 8"x8"	CMR20D1 CMR20D2 CMR20D3 CMR20D4 CMR20D5	Retrò_1 Retrò_2 Retrò_3 Retrò_4 Retrò_5	27	1,08	22,5	68	73,44	1540	10 mm
 20x20 - 8"x8" * 9 soggetti assortiti	CMR20DM	Retrò_Deco	27	1,08	22,5	68	73,44	1540	10 mm

* Non è garantito un numero minimo di soggetti differenti all'interno di una scatola.

Minimum number of assorted patterns in each box not guaranteed.
Eine Mindestanzahl von unterschiedlichen Subjekten in einer Schachtel kann nicht garantiert werden.
Une quantité minimum de sujets différents dans une même boîte ne peut être garantie.
В упаковке не гарантировано минимальное количество различных сюжетов.

 20x20 - 8"x8" * 15 soggetti assortiti	CMR20RM	Retrò_Mix	27	1,08	22,5	68	73,44	1540	10 mm
--	----------------	-----------	----	------	------	----	-------	------	-------

* Non è garantito un numero minimo di soggetti differenti all'interno di una scatola.

Minimum number of assorted patterns in each box not guaranteed.
Eine Mindestanzahl von unterschiedlichen Subjekten in einer Schachtel kann nicht garantiert werden.
Une quantité minimum de sujets différents dans une même boîte ne peut être garantie.
В упаковке не гарантировано минимальное количество различных сюжетов.

 20x20 - 8"x8"	CMR20G1 CMR20G6 CMR20G7	Bianco Azzurro Nero	27	1,08	22,5	68	73,44	1540	10 mm
--	--	---------------------------	----	------	------	----	-------	------	-------



Ceramics of Italy

41042 Fiorano Modenese (MO) Italy
Via Cameazzo, 25 - Tel. (+39) 0536.99.35.11
Fax Italia 0536.99.35.56 - Fax Export (+39) 0536.83.26.11
Ragione Sociale: COEM S.p.A.
Sede Legale: 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy - Via Cameazzo, 25.



FIORANESE
CERAMICA

www.fioranese.it - info@fioranese.it